



Government of Dubai
DEPARTMENT OF TOURISM
AND COMMERCE MARKETING

حكومة دبي
دائرة السياحة
والتسويق التجاري

مرجعنا : D/000/152/030/I

4 فبراير 2006

To : Mangers,

Floating Restaurant and Passenger Yachts &
Boat Rental Companies

Dubai – United Arab Emirates

المحترمين

السادة / المدراء

المطاعم العائمة وشركات تأجير قوارب وسفن النزهة
دبي - الإمارات العربية المتحدة

Subject: Photographs and disturbance

الموضوع : التصوير والأصوات المرتفعة

All Floating Restaurant, Yachts and Boat Rental
Shall adhere to the following:

على جميع المطاعم العائمة وقوارب وسفن النزهة الإلتزام
بالتالي :

- 1- Not allowing cruise passengers to get near
or take photographs of /to private places .
- 2- Not to raise the volume of sound systems
as this may cause disturbance.

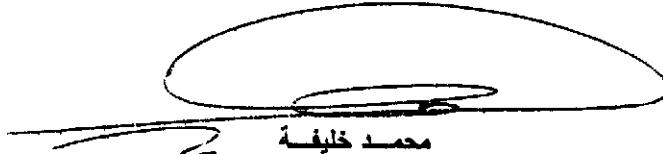
- 1- عدم السماح للركاب بتصوير الأماكن الخاصة
(المنازل... إلخ) أو الإقتراب منها.
- 2- عدم رفع صوت الأنظمة السمعية وذلك لما يسببه
من ازعاج.

You are kindly requested to comply with the
above in order to avoid any punitive measures.

إن دائرة السياحة والتسويق التجاري ترحو التقييد بما ورد
أعلاه إضافة إلى الإلتزام بالنظم والقوانين المتبعة تقادياً
للإجراءات الجزائية التي ستتخذ بشأن المخالفين.

Best regards,

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام...



محمد خليفة

Mohammed Khalifa

نائب مدير الترخيص والتصاريح السياحية

Deputy Manager, Inspection & Tourism Permits

